

**THE SENATE CHAMBER
CHAMBRE DU SÉNAT**

FIRST SESSION, 42nd PARLIAMENT, 2015-17
PREMIÈRE SESSION, 42^E LÉGISLATURE, 2015-2017
02/11/2017

Speaker Président Furey (N.-L./T.-N.-L.)
Whip/Facilitator of the Senate Liberal Whip/Facilitateur des libéraux au Sénat Downe (P.E.I./Î.-P.-É.)

THRONE/TRÔNE SPEAKER George J. Furey (N.-L./T.-N.-L.) PRÉSIDENT

16A
16B

87	69	Watt (Québec)
88	70	Kenny (Ontario)

17	35	Eaton (Ontario)
18	36	Doyle (N.-L./T.-N.-L.)

89	71	Dawson (Québec)	53	Joyal, C.P. (Québec)
90	72	Munson (Ontario)	54	Tardif (Alberta)

1	19	Carignan, C.P. (Québec)	37	Stewart Olsen (N.B./N.-B.)	Maltais (Québec)
2	20	Andreychuk (Saskatchewan)	38	White (Ontario)	

91	73	Lovelace Nicholas (N.B./N.-B.)	55	Eggleton, P.C. (Ontario)
92	74	Dyck (Saskatchewan)	56	Fraser (Québec)

Clerk Greffier
Clerk Assistant Greffier adjoint

3	21	Tkachuk (Saskatchewan)	39	Patterson (Nunavut)	Enverga (Ontario)
4	22	MacDonald (N.S./N.-É.)	40	Ngo (Ontario)	

93	75	Richards (N.B./N.-B.)	57	Senate Liberal Leader Leader des libéraux au Sénat Day (N.B./N.-B.)
94	76	Greene (N.S./N.-É.)	58	Senate Liberal Deputy Leader Leader adjoint des libéraux au Sénat Mercer (N.S./N.-É.)

Official reporters
Sténographes officiels

5	23	Mockler (N.B./N.-B.)	41	Boisvenu (Québec)	McInnis (N.S./N.-É.)
6	24	Raine (B.C./C.-B.)	42	Marshall (N.-L./T.-N.-L.)	McIntyre (N.B./N.-B.)

95	77	Verner, C.P. (Québec)	59	Government Representative Représentant du gouvernement Harder, P.C. (Ontario)
96	78	Sibbeston (N.W.T./T.N.-O.)	60	Legislative Deputy Coordonnateur législatif Bellemare (Québec)

7	25	Opposition Leader Leader de l'opposition Smith (Québec)	43	Wells (N.-L./T.-N.-L.)	Beyak (Ontario)
8	26	Deputy Leader Leader adjointe Martin (B.C./C.-B.)	44	Opposition Whip Whip de l'opposition Plett (Manitoba)	Dagenais (Québec)

97	79	Pratte (Québec)	61	Gagné (Manitoba)	Petitclerc (Québec)
98	80	Sinclair (Manitoba)	62	Omidvar (Ontario)	Lankin, P.C. (Ontario)

Official reporters
Sténographes officiels

9	27	Neufeld (B.C./C.-B.)	45	Poirier (N.B./N.-B.)	Oh (Ontario)
10	28	Ataullahjan (Ontario)	46	Batters (Saskatchewan)	

99	81	Boniface (Ontario)	63	Facilitator of the Independent Senators Group Facilitateur du Groupe des sénateurs indépendants Woo (B.C./C.-B.)
100	82	Wallin (Saskatchewan)	64	Deputy Facilitator of the Independent Senators Group Facilitatrice adjointe du Groupe des sénateurs indépendants Saint-Germain (Québec)

11	29	Housakos (Québec)	47	Manning (N.-L./T.-N.-L.)	Tannas (Alberta)
12	30	Frum (Ontario)	48	Unger (Alberta)	

101	83	Brazeau (Québec)	65	Pate (Ontario)	Ringuette (N.B./N.-B.)
102	84	Cormier (N.B./N.-B.)	66	Cools (Ontario)	

Usher of the Black Rod
Huissier du Bâton noir

13	31	McCoy (Alberta)	49	Dupuis (Québec)	Massicotte (Québec)
14	32	Griffin (P.E.I./Î.-P.-É.)	50	Bernard (N.S./N.-É.)	Mégie (Québec)

103	85	Duffy (P.E.I./Î.-P.-É.)	67	Marwah (Ontario)	Hartling (N.B./N.-B.)
104	86	Demers (Québec)	68	Wetston (Ontario)	Bovey (Manitoba)

15	33	Dean (Ontario)	51	Forest (Québec)	Gold (Québec)
16	34	Galvez (Québec)	52	Christmas (N.S./N.-É.)	

BAR/BARRE

Mace Bearer Porteuse de la masse

THE SENATE / LE SÉNAT

02/11/2017

Senators Sénateurs	Designation Divisions sénatoriales	Political Affiliation politique	Senators Sénateurs	Designation Divisions sénatoriales	Political Affiliation politique
NEWFOUNDLAND AND LABRADOR/ TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR (6)			BRITISH COLUMBIA/ COLOMBIE-BRITANNIQUE (6)		
36. Doyle, Norman E.	Newfoundland and Labrador	C.	82 Campbell, Larry W.	British Columbia	Ind.
... Furey, George J.	Newfoundland and Labrador	Ind.	75. Jaffer, Mobina S. B.	British Columbia	Lib.
29. Manning, Fabian	Newfoundland and Labrador	C.	8. Martin, Yonah	British Columbia	C.
24. Marshall, Elizabeth	Newfoundland and Labrador	C.	9. Neufeld, Richard	British Columbia	C.
25. Wells, David Mark	Newfoundland and Labrador	C.	6. Raine, Nancy Greene	Thompson-Okanagan-Kootenay	C.
... vacant	vacant	...	63. Woo, Yuen Pau	British Columbia	Ind.
NOVA SCOTIA/NOUVELLE-ÉCOSSE (10)			QUEBEC/QUÉBEC (24)		
32. Bernard, Wanda Thomas	East Preston	Ind.	60. Bellemare, Diane	Alma	Ind.
52. Christmas, Daniel	Nova Scotia	Ind.	23. Boisvenu, Pierre-Hugues	La Salle	C.
74. Cordy, Jane	Nova Scotia	Lib.	101. Brazeau, Patrick	Repentigny	Ind.
94. Greene, Stephen	Halifax - The Citadel	Ind.	1. Carignan, Claude	Mille Isles	C.
4. MacDonald, Michael L.	Cape Breton	C.	44. Dagenais, Jean-Guy	Victoria	C.
41. McInnis, Thomas Johnson	Nova Scotia	C.	89. Dawson, Dennis.	Lauzon	Lib.
58. Mercer, Terry M.	Northend Halifax	Lib.	104. Demers, Jacques	Rigaud	Ind.
... vacant	vacant	...	31. Dupuis, René	Les Laurentides	Ind.
... vacant	vacant	...	33. Forest, Éric	Golfe	Ind.
... vacant	vacant	...	56. Fraser, Joan	De Lorimier	Lib.
			34. Galvez, Rosa	Bedford	Ind.
			51. Gold, Marc	Stadacona	Ind.
			11. Housakos, Leo	Wellington	C.
			53. Joyal, Serge	Kennebec	Lib.
			37. Maltais, Ghislain	Shawinigan	C.
			49. Massicotte, Paul J.	De Lanaudière	Ind.
			50. Mégie, Marie-Françoise	Rougemont	Ind.
			61. Petitclerc, Chantal	Grandville	Ind.
			97. Pratte, André	De Salaberry	Ind.
			64. Saint-Germain, Raymonde	De la Vallière	Ind.
			18. Seidman, Judith G.	De la Durantaye	C.
			7. Smith, Larry W.	Saurel	C.
			95. Verner, Josée	Montarville	Ind.
			69. Watt, Charlie	Inkerman	Lib.
NEW BRUNSWICK/NOUVEAU-BRUNSWICK (10)			ONTARIO (24)		
84. Cormier, René	New Brunswick	Ind.	28. Ataullahjan, Salma	Toronto—Ontario	C.
57. Day, Joseph A.	Saint John-Kennebecasis	Lib.	43. Beyak, Lynn	Ontario	C.
67. Hartling, Nancy	New Brunswick	Ind.	99. Boniface, Gwen	Ontario	Ind.
91. Lovelace Nicholas, Sandra	New Brunswick	Lib.	66. Cools, Anne C.	Toronto Centre-York	Ind.
42. McIntyre, Paul E.	New Brunswick	C.	15. Dean, Tony	Ontario	Ind.
5. Mockler, Percy	New Brunswick	C.	35. Eaton, Nicole	Ontario	C.
27. Poirier, Rose-May	Saint-Louis-de-Kent	C.	55. Eggleton, Art	Ontario	Lib.
93. Richards, David Adams	New Brunswick	Ind.	39. Enverga, Tobias C. Jr.	Ontario	C.
65. Ringuette, Pierrette	New Brunswick	Ind.	12. Frum, Linda	Ontario	C.
19. Stewart Olsen, Carolyn	New Brunswick	C.	59. Harder, Peter	Ottawa	Ind.
			70. Kenny, Colin	Rideau	Lib.
			62. Lankin, Frances	Ontario	Ind.
			85. Marwah, Sarabjit S.	Ontario	Ind.
			81. Moncion, Lucie	Ontario	Ind.
			72. Munson, Jim	Ottawa/Rideau Canal	Lib.
			40. Ngo, Thanh Hai	Ontario	C.
			45. Oh, Victor	Mississauga	C.
			80. Omidvar, Ratna	Ontario	Ind.
			83. Pate, Kim	Ontario	Ind.
			86. Wetston, Howard	Ontario	Ind.
			38. White, Vernon	Ontario	C.
			... vacant	vacant	...
			... vacant	vacant	...
			... vacant	vacant	...
PRINCE EDWARD ISLAND/ ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD (4)			NORTHWEST TERRITORIES/ TERRITOIRES DU NORD-OUEST (1)		
... Downe, Percy E.	Charlottetown	Lib.	96. Sibbeston, Nick G.	Northwest Territories	Ind.
103. Duffy, Michael	Prince Edward Island	Ind.			
14. Griffin, Diane	Prince Edward Island	Ind.			
... vacant	vacant	...			
MANITOBA (6)			NUNAVUT (1)		
68. Bovey, Patricia	Manitoba	Ind.	21. Patterson, Dennis Glen	Nunavut	C.
79. Gagné, Raymonde	Manitoba	Ind.			
76. McPhedran, Marilou	Manitoba	Ind.			
26. Plett, Donald Neil	Landmark	C.			
98. Sinclair, Murray	Manitoba	Ind.			
... vacant	vacant	...			
SASKATCHEWAN (6)			YUKON (1)		
2. Andreychuk, A. Raynell	Regina	C.	... vacant	vacant	...
46. Batters, Denise	Saskatchewan	C.			
92. Dyck, Lillian Eva	Saskatchewan	Lib.			
3. Tkachuk, David	Saskatchewan	C.			
100. Wallin, Pamela	Saskatchewan	Ind.			
... vacant	vacant	...			
ALBERTA (6)					
77. Black, Douglas	Alberta	Ind.			
13. McCoy, Elaine	Alberta	Ind.			
78. Mitchell, Grant	Alberta	Ind.			
47. Tannas, Scott	Alberta	C.			
54. Tardif, Claudette	Alberta	Lib.			
30. Unger, Betty E.	Alberta	C.			